

N° 37278

Le 26 janvier 2017

January 26, 2017

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Adrien Raymond, Marcel Raymond, et  
Germaine Raymond

Adrien Raymond, Marcel Raymond and  
Germaine Raymond

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Directrice des poursuites criminelles et  
pénales

Director of Criminal and Penal Prosecutions

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-006112-161, 2016 QCCA 1360, daté du 29 août 2016, est rejetée sans dépens.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-006112-161, 2016 QCCA 1360, dated August 29, 2016, is dismissed without costs.

J.C.C.  
C.J.C.